

Reporting Summary

Nature Research wishes to improve the reproducibility of the work that we publish. This form provides structure for consistency and transparency in reporting. For further information on Nature Research policies, see our [Editorial Policies](#) and the [Editorial Policy Checklist](#).

Statistics

For all statistical analyses, confirm that the following items are present in the figure legend, table legend, main text, or Methods section.

n/a Confirmed

- The exact sample size (n) for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement
- A statement on whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly
- The statistical test(s) used AND whether they are one- or two-sided
Only common tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.
- A description of all covariates tested
- A description of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons
- A full description of the statistical parameters including central tendency (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient) AND variation (e.g. standard deviation) or associated estimates of uncertainty (e.g. confidence intervals)
- For null hypothesis testing, the test statistic (e.g. F , t , r) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and P value noted
Give P values as exact values whenever suitable.
- For Bayesian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings
- For hierarchical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes
- Estimates of effect sizes (e.g. Cohen's d , Pearson's r), indicating how they were calculated

Our web collection on [statistics for biologists](#) contains articles on many of the points above.

Software and code

Policy information about [availability of computer code](#)

Data collection Provide a description of all commercial, open source and custom code used to collect the data in this study, specifying the version used OR state that no software was used.

Data analysis Data analysis for RNA-seq was conducted by R and Python other than STAR for alignment and counting the reads as well as GenePattern and MSigDB for gene set enrichment analysis. Image data analysis was done by Image J, Matlab, and R. The custom codes or algorithms will be available at Github (https://github.com/maromato/Imaging_dynamic_mTOR) or will be available upon request.

For manuscripts utilizing custom algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors and reviewers. We strongly encourage code deposition in a community repository (e.g. GitHub). See the Nature Research [guidelines for submitting code & software](#) for further information.

Data

Policy information about [availability of data](#)

All manuscripts must include a [data availability statement](#). This statement should provide the following information, where applicable:

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets
- A list of figures that have associated raw data
- A description of any restrictions on data availability

The RNA-seq data have been deposited in the GEO database under the accession code GSE161362 (Fig.3) and GSE161490 (Fig.4). The DNA sequencing data for the ClonTracer barcode have been deposited in the GEO database under the accession code GSE162153 (Fig.4 and Supplementary Fig.4). The microarray data for human AML patients (GSE12417) 28 for Fig.3 and Supplementary Fig.3 and the single cell RNA-seq data for human AML patients (GSE116256) 29 for Supplementary Fig.3 are publicly available in the GEO database. The source data underlying Fig.1,2,4 and 5 and Supplementary Fig.1,2, and 4-6 are provided as a

Source Data file. All the other data supporting the findings of this study are available within the article and its supplementary information files and from the corresponding author upon reasonable request.

Field-specific reporting

Please select the one below that is the best fit for your research. If you are not sure, read the appropriate sections before making your selection.

Life sciences Behavioural & social sciences Ecological, evolutionary & environmental sciences

For a reference copy of the document with all sections, see [nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf](https://www.nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf)

Life sciences study design

All studies must disclose on these points even when the disclosure is negative.

Sample size

Data exclusions

Replication

Randomization

Blinding

Reporting for specific materials, systems and methods

We require information from authors about some types of materials, experimental systems and methods used in many studies. Here, indicate whether each material, system or method listed is relevant to your study. If you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate section before selecting a response.

Materials & experimental systems

n/a	Involvement in the study
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Antibodies
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Eukaryotic cell lines
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Palaeontology and archaeology
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Animals and other organisms
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Human research participants
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Clinical data
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Dual use research of concern

Methods

n/a	Involvement in the study
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ChIP-seq
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Flow cytometry
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> MRI-based neuroimaging

Antibodies

Antibodies used

Anti-pS6K: Cell Signaling, 9205
 Anti-pS6: Cell Signaling, D57.2.2E, 4858
 Anti-p4EBP: Cell Signaling, 236B4, 2855
 Anti-S6K: Cell Signaling, 49D7,2708
 Anti-S6: Cell Signaling, 5G10, 2217
 Anti-4EBP: Cell Signaling, 53H11, 9644
 Anti-PDCD4: Cell Signaling, D29C6, 9535
 Anti-beta-Actin: Cell Signaling, 13E5, 4970
 Anti-mouse pS6-PE: BD, N4-41, 560430
 Anti-mouse p4EBP-Alexa647; Cell Signaling, 236B4, 5123
 Anti-mouse CD45.1 Pacific Blue: Biolegend, A20,110722
 Anti-mouse Ki67 Brilliant Violet 605: Biolegend, 16A8, 652413
 Anti-GFP(for mVenus): Abcam, ab290

Validation

Describe the validation of each primary antibody for the species and application, noting any validation statements on the manufacturer's website, relevant citations, antibody profiles in online databases, or data provided in the manuscript.

Eukaryotic cell lines

Policy information about [cell lines](#)

Cell line source(s)	FM4 (made by our laboratory) KSL-1(made by our laboratory) CLS (made by our laboratory) CreERT2 Raptorfl/fl AML NIH (ATCC) HF6 (Gifted from Dr. Kitamura) THP-1 (ATCC)
Authentication	None of the cell lines are authenticated.
Mycoplasma contamination	All cells are tested negative
Commonly misidentified lines (See ICLAC register)	Name any commonly misidentified cell lines used in the study and provide a rationale for their use.

Palaeontology and Archaeology

Specimen provenance	<i>Provide provenance information for specimens and describe permits that were obtained for the work (including the name of the issuing authority, the date of issue, and any identifying information).</i>
Specimen deposition	<i>Indicate where the specimens have been deposited to permit free access by other researchers.</i>
Dating methods	<i>If new dates are provided, describe how they were obtained (e.g. collection, storage, sample pretreatment and measurement), where they were obtained (i.e. lab name), the calibration program and the protocol for quality assurance OR state that no new dates are provided.</i>
<input type="checkbox"/> Tick this box to confirm that the raw and calibrated dates are available in the paper or in Supplementary Information.	
Ethics oversight	<i>Identify the organization(s) that approved or provided guidance on the study protocol, OR state that no ethical approval or guidance was required and explain why not.</i>

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

Animals and other organisms

Policy information about [studies involving animals](#); [ARRIVE guidelines](#) recommended for reporting animal research

Laboratory animals	C57BL/6 6-12 weeks of age, male
Wild animals	<i>Provide details on animals observed in or captured in the field; report species, sex and age where possible. Describe how animals were caught and transported and what happened to captive animals after the study (if killed, explain why and describe method; if released, say where and when) OR state that the study did not involve wild animals.</i>
Field-collected samples	<i>For laboratory work with field-collected samples, describe all relevant parameters such as housing, maintenance, temperature, photoperiod and end-of-experiment protocol OR state that the study did not involve samples collected from the field.</i>
Ethics oversight	The animal study protocol was approved by MGH IACUC.

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

Human research participants

Policy information about [studies involving human research participants](#)

Population characteristics	<i>Describe the covariate-relevant population characteristics of the human research participants (e.g. age, gender, genotypic information, past and current diagnosis and treatment categories). If you filled out the behavioural & social sciences study design questions and have nothing to add here, write "See above."</i>
Recruitment	<i>Describe how participants were recruited. Outline any potential self-selection bias or other biases that may be present and how these are likely to impact results.</i>
Ethics oversight	<i>Identify the organization(s) that approved the study protocol.</i>

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

Clinical data

Policy information about [clinical studies](#)

All manuscripts should comply with the ICMJE [guidelines for publication of clinical research](#) and a completed [CONSORT checklist](#) must be included with all submissions.

Clinical trial registration	<i>Provide the trial registration number from ClinicalTrials.gov or an equivalent agency.</i>
Study protocol	<i>Note where the full trial protocol can be accessed OR if not available, explain why.</i>
Data collection	<i>Describe the settings and locales of data collection, noting the time periods of recruitment and data collection.</i>
Outcomes	<i>Describe how you pre-defined primary and secondary outcome measures and how you assessed these measures.</i>

Dual use research of concern

Policy information about [dual use research of concern](#)

Hazards

Could the accidental, deliberate or reckless misuse of agents or technologies generated in the work, or the application of information presented in the manuscript, pose a threat to:

No	Yes	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Public health
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	National security
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Crops and/or livestock
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Ecosystems
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Any other significant area

Experiments of concern

Does the work involve any of these experiments of concern:

No	Yes	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Demonstrate how to render a vaccine ineffective
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Confer resistance to therapeutically useful antibiotics or antiviral agents
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Enhance the virulence of a pathogen or render a nonpathogen virulent
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Increase transmissibility of a pathogen
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Alter the host range of a pathogen
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Enable evasion of diagnostic/detection modalities
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Enable the weaponization of a biological agent or toxin
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Any other potentially harmful combination of experiments and agents

ChIP-seq

Data deposition

- Confirm that both raw and final processed data have been deposited in a public database such as [GEO](#).
- Confirm that you have deposited or provided access to graph files (e.g. BED files) for the called peaks.

Data access links <i>May remain private before publication.</i>	<i>For "Initial submission" or "Revised version" documents, provide reviewer access links. For your "Final submission" document, provide a link to the deposited data.</i>
Files in database submission	<i>Provide a list of all files available in the database submission.</i>
Genome browser session (e.g. UCSC)	<i>Provide a link to an anonymized genome browser session for "Initial submission" and "Revised version" documents only, to enable peer review. Write "no longer applicable" for "Final submission" documents.</i>

Methodology

Replicates	<i>Describe the experimental replicates, specifying number, type and replicate agreement.</i>
Sequencing depth	<i>Describe the sequencing depth for each experiment, providing the total number of reads, uniquely mapped reads, length of reads and whether they were paired- or single-end.</i>

Antibodies	<i>Describe the antibodies used for the ChIP-seq experiments; as applicable, provide supplier name, catalog number, clone name, and lot number.</i>
Peak calling parameters	<i>Specify the command line program and parameters used for read mapping and peak calling, including the ChIP, control and index files used.</i>
Data quality	<i>Describe the methods used to ensure data quality in full detail, including how many peaks are at FDR 5% and above 5-fold enrichment.</i>
Software	<i>Describe the software used to collect and analyze the ChIP-seq data. For custom code that has been deposited into a community repository, provide accession details.</i>

Flow Cytometry

Plots

Confirm that:

- The axis labels state the marker and fluorochrome used (e.g. CD4-FITC).
- The axis scales are clearly visible. Include numbers along axes only for bottom left plot of group (a 'group' is an analysis of identical markers).
- All plots are contour plots with outliers or pseudocolor plots.
- A numerical value for number of cells or percentage (with statistics) is provided.

Methodology

Sample preparation	AML cells were harvested from bone marrow by bone marrow aspiration or sacrificing animals. Cell line were harvested from culture dishes. After treated with RB cell lysis buffer, cells were stained with antibodies with or without fixation and permeabilization prior to cytometry.
Instrument	FACS Ariall, LSRII
Software	FACSDiva (BD), Flowjo(Flowjo)
Cell population abundance	Purity of the AML cells depended on their occupancy in the bone marrow (1-90%). Fraction was determined the percentage of CD45.1+/iRFP + cells among the blood cells in the harvested bone marrow cells.
Gating strategy	The cells were gated with lymphocyte gate with FSC-A/SSC_A gate followed by single cell gating with FSC-A/FSC-W and SSC-A/SSC-W. Then CD45.1 +/iRFP + population was purified.

Tick this box to confirm that a figure exemplifying the gating strategy is provided in the Supplementary Information.

Magnetic resonance imaging

Experimental design

Design type	<i>Indicate task or resting state; event-related or block design.</i>
Design specifications	<i>Specify the number of blocks, trials or experimental units per session and/or subject, and specify the length of each trial or block (if trials are blocked) and interval between trials.</i>
Behavioral performance measures	<i>State number and/or type of variables recorded (e.g. correct button press, response time) and what statistics were used to establish that the subjects were performing the task as expected (e.g. mean, range, and/or standard deviation across subjects).</i>

Acquisition

Imaging type(s)	<i>Specify: functional, structural, diffusion, perfusion.</i>
Field strength	<i>Specify in Tesla</i>
Sequence & imaging parameters	<i>Specify the pulse sequence type (gradient echo, spin echo, etc.), imaging type (EPI, spiral, etc.), field of view, matrix size, slice thickness, orientation and TE/TR/flip angle.</i>
Area of acquisition	<i>State whether a whole brain scan was used OR define the area of acquisition, describing how the region was determined.</i>
Diffusion MRI	<input type="checkbox"/> Used <input type="checkbox"/> Not used

Preprocessing

Preprocessing software

Provide detail on software version and revision number and on specific parameters (model/functions, brain extraction, segmentation, smoothing kernel size, etc.).

Normalization

If data were normalized/standardized, describe the approach(es): specify linear or non-linear and define image types used for transformation OR indicate that data were not normalized and explain rationale for lack of normalization.

Normalization template

Describe the template used for normalization/transformation, specifying subject space or group standardized space (e.g. original Talairach, MNI305, ICBM152) OR indicate that the data were not normalized.

Noise and artifact removal

Describe your procedure(s) for artifact and structured noise removal, specifying motion parameters, tissue signals and physiological signals (heart rate, respiration).

Volume censoring

Define your software and/or method and criteria for volume censoring, and state the extent of such censoring.

Statistical modeling & inference

Model type and settings

Specify type (mass univariate, multivariate, RSA, predictive, etc.) and describe essential details of the model at the first and second levels (e.g. fixed, random or mixed effects; drift or auto-correlation).

Effect(s) tested

Define precise effect in terms of the task or stimulus conditions instead of psychological concepts and indicate whether ANOVA or factorial designs were used.

Specify type of analysis: Whole brain ROI-based Both

Statistic type for inference
(See [Eklund et al. 2016](#))

Specify voxel-wise or cluster-wise and report all relevant parameters for cluster-wise methods.

Correction

Describe the type of correction and how it is obtained for multiple comparisons (e.g. FWE, FDR, permutation or Monte Carlo).

Models & analysis

n/a | Involved in the study

Functional and/or effective connectivity

Graph analysis

Multivariate modeling or predictive analysis

Functional and/or effective connectivity

Report the measures of dependence used and the model details (e.g. Pearson correlation, partial correlation, mutual information).

Graph analysis

Report the dependent variable and connectivity measure, specifying weighted graph or binarized graph, subject- or group-level, and the global and/or node summaries used (e.g. clustering coefficient, efficiency, etc.).

Multivariate modeling and predictive analysis

Specify independent variables, features extraction and dimension reduction, model, training and evaluation metrics.